

Bir haneye

Avusturya'da COVID-19 aşı zorunluluğu hakkında bilgi

Koronavirüs pandemisi bizi yaklaşık iki senedir büyük bir zorlukla karşı karşıya bırakmıştır ve hala hepimizin hayatını ciddi anlamda etkilemektedir. Tekrarlanan kısıtlamalar ve değişen düzenlemeler şu an güncel hayatımızı belirlemektedir: Maske takma zorunluluğu, karantinalar, temas ve giriş engelleri, kısa çalışma saatleri, home office ve uzaktan eğitim hepimizi farklı şekil ve boyutlarda ilgilendirmektedir.

Avusturya'da bir yıldan daha uzun bir süredir Koronavirüs aşısı bulunmaktadır. Bu aşı son derece güvenli ve etkilidir ve ağır bir hastalık sürecine karşı sağlam bir koruma sağlamaktadır. Aşı bulunduğundan beri Avusturya'da 10 kişiden 7'den fazlası aşı olmuştur ve böylelikle hem kendi hem de çevrelerindeki insanların sağlıklarının korunması için önemli bir katkı sağlamıştır. Neredeyse hepiniz çift aşılarınızı oldunuz. Hatta çoğunuz önemli 3. aşığı da olarak korunmaya başladınız. Bu belirleyici bir kilometre taşıdır!

Güncel bilimsel bulgulara göre, şu an Avusturya'da yoğun olarak görülen Omicron virüs varyantı, şimdiye kadar görülen varyantlara göre çok daha hızlı bir şekilde yayılmakta ve çok daha fazla insana bulaşmaktadır. Bu sebeple gelecekte de aktif bir aşı koruması hepimiz için çok önemlidir. Ayrıca her tür diğer virüs varyantına karşı hazırlıklı ve korumalı olmak için de bu gereklidir!

Değişen tıbbi tavsiyeler sebebiyle aşı sertifikasının (yeşil kimlik) geçerliliği de değişmiştir.

- 1 Şubat 2022 tarihinden itibaren ilk aşı serisinin (2 aşı ve iyileşme + 1 aşı) sadece 180 gün geçerliliği kalacaktır.
- Hatırlatma aşısının aşı sertifikası ise (3 aşı veya iyileşme + 2 aşı) 270 gün daha geçerlidir.

Avusturya'ya giriş için aşı sertifikaları veya diğer aşı belgeleri 270 gün daha geçerli olacaktır.

Neden bir COVID-19 aşı zorunluluğu gereklidir?

Avusturya'daki insanların büyük bir kısmı kararlarını bir Koronavirüs aşısı yönünde vermiş olsa da, daha yüksek bir aşılama oranına ulaşılması gerekmektedir. Sadece bu şekilde Koronavirüs pandemisini başarıyla geriletebilir ve alışık olduğumuz özgürlüğümüzü tekrar kazanabiliriz. Bu sebeple Avusturya Şubat ayında genel bir COVID-19 aşı zorunluluğunu devreye sokacaktır. Ortak çalışmamızda mümkün olduğunca çok noktayı ve etkileri dikkate alabilmek için öncesinde siyasal ve toplumsal alanda geniş kapsamlı bir görüş bildirimi alınmıştır.

Koronavirüs aşısının etkili olduğu, hastane yatışlarındaki gerilemeden ve aşılı kişilerdeki ölüm oranından görölmektedir. Aşı herkesi ve her birimizi korumakta ve hastanelerimizde aşırı yoğunluk yaşanmasını önlemektedir. Halk özellikle de bu sağlık krizi esnasında sağlık sisteminin çalışıyor olmasına güvenebilmelidir.

Halkın korunması için Avusturya hükümeti, COVID-19 aşı zorunluluğunu devreye sokmaya karar vermiştir. Avusturya'da yaşayan ve tıbbi sebeplerle aşı zorunluluğundan muaf olmayan 18 yaş üstü herkes yasal olarak aşı yaptırmak zorundadır. Henüz bir Koronavirüs aşısı olmamız kişiler, aşının gerekliliği konusunda düzenli olarak bir hatırlatma yazısıyla bilgilendirilmektedir. Aşı yükümlülüğünü yerine getirmeyen kişilere gelecekte idari para cezası uygulanacaktır.

Alışık olduğumuz ve özlediğimiz günlük hayatımıza artık geri dönebilmek için, Avusturya'da yaşayan herkesin birlik olması ve katılması gerekmektedir.

Lütfen siz de yardımcı olun!

Saygılarımızla,

Federal Hükümetiniz

Dies ist eine Information zur Einführung der COVID-19-Impfpflicht. Für diesen Brief in Ihrer Sprache scannen Sie den QR-Code:

The following information regards the introduction of mandatory COVID-19 vaccination. To view this letter in your language, please scan the QR code:

Bu metin, COVID-19 aşısı zorunluluğu başlangıcına dair bir bilgilendirmedir. Bu metnin kendi dilinizdeki versiyonu için QR kodunu tarayın:

Aceasta este o informare privind introducerea obligației de vaccinare împotriva COVID-19. Pentru această scrisoare în limba dvs., scanați codul QR:

Ovo je informacija o uvođenju obavezne vakcinacije protiv COVID-19. Za ovo pismo na vašem jeziku skenirajte QR kod:

Anmeldung zur Corona-Schutzimpfung
Scannen Sie diesen QR-Code:

Registration for the COVID-19 vaccination
Scan this QR code to find out about your vaccination options:

Koronavirüs aşısı için kayıt
Aşısı seçenekleri için bu QR kodunu tarayın:

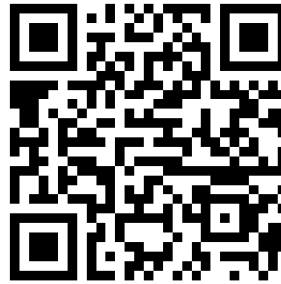
Înregistrarea pentru vaccinare împotriva coronavirusului
Pentru posibilitățile de vaccinare, scanați acest cod QR:

Prijava za vakcinaciju protiv korone
Za opcije vakcinacije, skenirajte ovaj QR kod:

Ovo je informacija o uvođenju obveze cijepljenja protiv COVID-19. Za ovo pismo na vašem jeziku skenirajte QR kod:

Ovo je informacija o uvođenju obavezne vakcinacije protiv COVID-19. Za ovo pismo na vašem jeziku skenirajte QR kod:

هذه معلومات حول إدراج التلقيح الإلزامي ضد فيروس كوفيد-19. للحصول على هذا الخطاب بلغتك، امسح كود الاستجابة السريعة : "QR"



sozialministerium.at/informationsschreiben

Prijava za cijepljenje protiv korone
Za mogućnosti cijepljenja skenirajte ovaj QR kod:

Prijava za vakcinaciju protiv korone
Za mogućnosti vakcinacije, skenirajte ovaj QR kod:

التسجيل للتلقيح الوقائي من فيروس كورونا المستجد للتعرف على إمكانيات التلقيح، قم بمسح كود الاستجابة السريعة "QR" هذا:



impfen.gv.at

Weitere Informationen rund um die **allgemeine COVID-19-Impfpflicht**, entsprechende **Beratungsangebote** sowie über die **Corona-Schutzimpfung** finden Sie unter diesem QR-Code:

Further information regarding a **general COVID-19 vaccine mandate**, relevant **consultation services** and the **COVID-19 vaccination** in general can be obtained via this QR code:

Genel COVID-19 aşı zorunluluğu, ilgili **danışma hizmetleri** ve **Koronavirüs aşısı** ile ilgili diğer bilgileri bu QR kodu üzerinden bulabilirsiniz:

Găsiți informații suplimentare privind **obligația generală de vaccinare împotriva COVID-19**, **serviciile de consiliere** corespunzătoare, precum și **vaccinarea împotriva coronavirusului** la acest cod QR:

Dodatne informacije o **opštoj obavezi vakcinacije protiv COVID-19**, odgovarajućim **savjetodavnim uslugama** kao i **vakcini protiv korone** možete pronaći pod ovim QR kodom:

Antworten auf Fragen rund um die **allgemeine COVID-19-Impfpflicht** können auch telefonisch an die **Corona-Hotline unter 0800 555 621** gerichtet werden.

If you have any questions regarding the **general COVID-19 vaccine mandate**, you can also dial **0800 555 621** to contact the **coronavirus hotline**.

Genel COVID-19 aşı zorunluluğu ile ilgili soruları telefonla **0800 555 621** **Koronavirüs çağrı hattına** da yönlendirebilirsiniz.

Întrebările privind **obligația generală de vaccinare împotriva COVID-19** pot fi adresate și telefonic, apelând **linia telefonică Corona: 0800 555 621**.

Sva pitanja o **opštoj obavezi vakcinacije protiv COVID-19** možete telefonski uputiti na **Corona-Hotline broj 0800 555 621**.

Daljnje informacije o **općoj obvezi cijepljenja protiv COVID-19**, odgovarajućim **savjetodavnim uslugama** i **cijepljenju protiv korone** možete pronaći pod ovim QR kodom:

Dodatne informacije o **općoj obavezi vakcinacije protiv COVID-19**, odgovarajućim **savjetodavnim uslugama** i **vakcinaciji protiv korone** možete pronaći pod ovim QR kodom:

ستجد المزيد من المعلومات حول الإلزام العام بالتلقيح ضد فيروس كوفيد-19، وكذلك عروض المشورة ذات الصلة وحول التلقيح الوقائي من فيروس كورونا على كود الاستجابة السريعة "QR" هذا:



sozialministerium.at/impfpflicht

Sva pitanja vezana uz **opću obvezu cijepljenja protiv COVID-19** možete telefonskim putem postaviti na **Corona-Hotline broj 0800 555 621**.

Sva pitanja vezana uz **opću obvezu vakcinacije protiv COVID-19** možete telefonski postaviti na **Corona-Hotline broj 0800 555 621**.

يُمكن توجيه الأسئلة المتعلقة بالإلزام العام بالتلقيح ضد فيروس كوفيد-19 كذلك هاتفياً إلى الخط الساخن لفيروس كورونا المستجد **0800 555 621**.